



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



No. 4133-0.27.2.039-2015.

**CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN DE 2015 No. 4133-0.27.2.039-2015 CELEBRADO ENTRE EL MUNICIPIO DE SANTIAGO DE CALI, EL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE GESTIÓN DEL MEDIO AMBIENTE (DAGMA), LA CORPORACIÓN AUTÓNOMA REGIONAL DEL VALLE DEL CAUCA (CVC), LAS EMPRESAS MUNICIPALES DE CALI (EMCALI EICE ESP), PARQUES NACIONALES DE COLOMBIA Y THE NATURE CONSERVANCY (TNC)**

Entre los suscritos, a saber: **RODRIGO GUERRERO VELASCO**, mayor de edad, vecino de Santiago de Cali, identificado con la C.C. No.6.037.558 de Cali, en calidad de Alcalde y Representante Legal del MUNICIPIO DE SANTIAGO DE CALI, conforme a la copia del formulario que lo acredita E-27 de la Organización Electoral, Registraduría Nacional del Estado Civil y el Acta de Posesión del cargo, contenida en Escritura Pública No.001 de enero 1° de 2012, surtida ante la Notaría Catorce (14) del Círculo de Cali, debidamente facultado para ejercer derechos y contraer obligaciones que desarrollen el objeto social del municipio, quien en adelante se denominará **"EL MUNICIPIO"**. – **MARIA DEL MAR MOZO MURIEL**, mayor de edad, vecina de Santiago de Cali, identificada con C.C. No.38.565.370 de Cali, nombrada mediante Decreto No.411.0.20.0481 de julio 31 de 2014 y Acta de Posesión No.0299 de agosto 05 de 2014, actos emanados de la Alcaldía de Santiago de Cali, en calidad de Directora, debidamente facultada para ejercer derechos y contraer obligaciones que desarrollen el objeto social de la dependencia, quien en adelante se denominará Departamento Administrativo de Gestión del Medio de Ambiente **"DAGMA"**; – **RUBEN DARIO MATERON MUÑOZ**, mayor de edad, vecino de Santiago de Cali, identificada con C.C. No.16.252.606 de Palmira, nombrado como Director General de la CORPORACIÓN AUTÓNOMA REGIONAL DEL VALLE DEL CAUCA, mediante Acuerdo CD No.003 de febrero 19 de 2015 del Consejo Directivo de la CVC, debidamente facultada para ejercer derechos y contraer obligaciones que desarrollen el objeto social de la Corporación, quien en adelante se denominará **CVC**, – **JUAN IVAN SANCHEZ BERNAL**, mayor de edad, identificado con C.C. No.79.307.788 de Bogotá, en su calidad de Director Territorial Pacífico de PARQUES NACIONALES NATURALES DE COLOMBIA, según Resolución de nombramiento No. 1788 del 2 de Septiembre de 2011, Acta de Posesión No. 002 del 5 de Enero de 2015 y en ejercicio de la delegación conferida por la Resolución No. 002 del 2 de Enero de 2013, quien en adelante se denominará PARQUES NACIONALES, Unidad administrativa Especial del orden Nacional, creada mediante decreto 3572 del 27 de Septiembre de 2011, sin personería jurídica, con autonomía administrativa, financiera y jurisdicción en todo el territorio nacional, – **JAVIER MAURICIO PACHÓN ARENALES**, mayor de edad, vecino de Santiago de Cali, identificado con la C.C. No.94.460.250 de Santiago de Cali, nombrado mediante Decreto



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



FUNDACIÓN  
**FEMSA**



No.411.0.20.0708 de Septiembre 23 de 2015 y Acta de Posesión del cargo No.0272 de Abril 10 de 2015, actos emanados de la Alcaldía de Santiago de Cali, en calidad de Gerente General (E) y Representante Legal de EMPRESAS MUNICIPALES DE CALI, debidamente facultado para ejercer derechos y contraer obligaciones que desarrollen el objeto social de la empresa, quien en adelante se denominará **"EMCALI E.I.C.E. E.S.P."**, y **ADRIANA SOTO CARREÑO**, mayor de edad e identificada con la cédula de ciudadanía 39.782.488 expedida en Bogotá, obrando en representación legal de **THE NATURE CONSERVANCY (TNC)**, quien en adelante se denominará **TNC**, han convenido celebrar el presente Convenio Marco de Cooperación el cual se registrará por las normas generales que regulan la materia, las disposiciones civiles, comerciales y laborales pertinentes, y por las cláusulas contenidas en el presente Convenio marco de cooperación, previas las siguientes:

#### CONSIDERACIONES:

Que la Constitución Política de 1991, prescribe en su artículo 1° que "Colombia es un Estado Social de derecho, organizado en forma de Republica unitaria, descentralizada, con autonomía de sus entidades territoriales, democrática, participativa y pluralista, fundada en el respeto de la dignidad humana, en el trabajo y la solidaridad de las personas que la integran y en la prevalencia del interés general". 2. Que a su turno, el artículo 79° de la Carta prescribe que, "Todas las personas tienen derecho a gozar de un ambiente sano. La ley garantizará la participación de la comunidad en las decisiones que puedan afectarlo. Es deber del Estado proteger la diversidad e integridad del ambiente, conservar las áreas de especial importancia ecológica y fomentar la educación para el logro de estos fines." y el artículo 80° "El Estado planificará el manejo y aprovechamiento de los recursos naturales, para garantizar su desarrollo sostenible, su conservación, restauración o sustitución. Además, deberá prevenir y controlar los factores de deterioro ambiental, imponer las sanciones legales y exigir la reparación de los daños causados," lo cual implica la orientación del aparato estatal para el cumplimiento del mandato constitucional que constituye en sí mismo, la materialización de sus fines esenciales. 3. Que a su turno, numeral 8 el artículo 95° de la Carta prescribe que son deberes de la persona y del ciudadano: Proteger los recursos culturales y naturales del país y velar por la conservación de un ambiente sano. 4. Que conforme al modelo de Estado descentralizado, desarrollado por el texto constitucional en su artículo 311, le corresponde a los municipios como entidades fundamentales de la división político-administrativa del Estado, prestar los servicios públicos que determina la ley, construir las obras que demande el progreso local, ordenar el desarrollo de su territorio, y promover la participación comunitaria, el mejoramiento social y cultural de sus habitantes. 5. Que el Numeral 10 del artículo 1 de la Ley 99 de 1993 establece "la acción para la protección y recuperación ambiental del país, es una



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



FUNDACIÓN  
FEMSA



seriamente sus recursos naturales, particularmente su oferta de bienes y servicios ambientales, debido a innumerables causas destacando entre ellas el desplazamiento de población de zonas rurales a zonas urbanas, la degradación ambiental, el cambio acelerado del uso del suelo, la falta de equidad y de conciencia ambiental; la ocurrencia de fenómenos naturales tales como inundaciones, sismos, deslizamientos y otros, los cuales son agravados por fenómenos antrópicos, consecuencias que finalmente colocan al municipio en situaciones de alto riesgo. 12. Que el agua, como eje fundamental de vida y de desarrollo, adquiere cada vez más relevancia dado el aumento poblacional, la necesidad del uso del recurso hídrico en procesos productivos y agropecuarios y la poca cultura del agua asociada al desperdicio, lo cual ha llevado a considerar el agua como un bien limitado y un bien ambiental, social y económico. 13. Que mediante el Decreto No. 0953 del 17 de mayo del 2013, se reglamenta el artículo 111 de la Ley 99 de 1993 modificado por el artículo 210 de la Ley 1450 de 2011 en el que se “.....promueve la conservación y recuperación de las áreas de importancia estratégica para la conservación de recursos hídricos que surten de agua a los acueductos municipales, distritales y regionales, mediante la adquisición y mantenimiento de dichas áreas y la financiación de los esquemas de pago por servicios ambientales” y se dictan las disposiciones para la implementación de esquemas de Pago por Servicios Ambientales, definidos como “el incentivo, en dinero o en especie, que las entidades territoriales podrán reconocer contractualmente a los propietarios y poseedores regulares de predios ubicados en las áreas de importancia estratégica, en forma transitoria, por un uso del suelo que permita la conservación o recuperación de los ecosistemas naturales y en consecuencia la provisión y/o mejoramiento de los servicios ambientales asociados al recurso hídrico”. 14. Que el Decreto No. 0953 del 17 de mayo del 2013, establece la posibilidad de articular recursos entre varias entidades así: “para efectos de la implementación del presente decreto, las entidades territoriales, las autoridades ambientales y las demás entidades públicas, en el marco de sus competencias, podrán articularse para la adquisición y mantenimiento de predios. Así mismo, en el desarrollo de los esquemas de pago por servicios ambientales podrán a su vez involucrarse otros actores de carácter privado”. 15. Que la legislación colombiana prevé mecanismos y esquemas de planeación del territorio y los recursos naturales, entre los cuales se destacan los Planes de Ordenamiento Territorial (POT) Ley 388 del 18 de julio de 1997 y los Planes de Ordenación y Manejo de Cuencas (POMCA), que como herramientas de planeación, son instrumentos que deben ser tenidos en cuenta en cualquier proceso de conservación de cuencas. 16. Que la gestión integral de este recurso debe ser una responsabilidad de varios actores, entre los que se incluyen autoridades ambientales, entidades territoriales, empresas del sector privado, empresas de servicios públicos domiciliarios y organizaciones no gubernamentales, entre otros, que promueva el uso de mecanismos novedosos, incluyentes y eficientes para la conservación, restauración y mantenimiento de las fuentes hídricas de manera que se garantice la provisión de servicios



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



tarea conjunta y coordinada entre el Estado, la comunidad, las organizaciones no Gubernamentales y el sector privado (...)" 6. Que los artículos 1 y 2 del Decreto-Ley 2811 de diciembre 18 de 1974 – Código Nacional de los Recursos Naturales Renovables y Protección al Medio Ambiente, establecen que el ambiente es un patrimonio común y que el Estado y los particulares deben participar en su preservación y manejo para lograr su restauración y conservación. De la misma manera, los recursos naturales renovables son considerados como de utilidad pública y de interés social, los cuales deben ser utilizados de manera racional, regulando la conducta humana, individual o colectiva mediante la actividad de la Administración Pública. 7. Que el artículo 8 de la Ley 142 de 1994 (régimen de los servicios públicos domiciliarios) dispone que es competencia de la Nación velar porque quienes prestan servicios públicos domiciliarios cumplan con las normas para la protección, la conservación, o, cuando así se requiera, la recuperación de los recursos naturales o ambientales que sean utilizados en la generación producción, transporte y disposición final de tales servicios. Que así mismo el artículo 25 de la citada Ley establece que es obligación de quienes presten servicios públicos domiciliarios, invertir en el mantenimiento y recuperación del bien público explotado a través de contratos de concesión. 8. Que el artículo 96 de la Ley 489 de 1998, faculta a las entidades estatales cualquiera sea su naturaleza y orden administrativo a asociarse con personas jurídicas particulares, mediante la celebración de convenios de asociación o creación de personas jurídicas, para el desarrollo conjunto de actividades en relación con los cometidos y funciones asignadas por la ley. 9. Que el Municipio Santiago de Cali creó el Departamento Administrativo de Gestión del Medio Ambiente-DAGMA, mediante el Acuerdo No.018 de diciembre 30 de 1994, del Concejo de Santiago de Cali, como una dependencia de la administración municipal, ente encargado y máxima autoridad administrativa del medioambiente del Municipio. **El DAGMA** lidera el proceso de gestión estratégica y prospectiva para alcanzar el Desarrollo Integral y Cuidado del Medioambiente de Cali, facultada por mandato de la Ley de administrar dentro del perímetro urbano y suburbano de la ciudad de Cali, los recursos naturales y propender por su desarrollo sostenible, de conformidad con las disposiciones legales, y las políticas del Ministerio del Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible. 10. Que Empresas Municipales de Cali-**EMCALI EICE ESP**, es una Empresa Industrial y Comercial del Estado del orden Municipal, identificada con Nit No.890399003-4, dotada de personería jurídica, patrimonio propio e independiente, autonomía administrativa y de objeto social múltiple, según lo establece el Acuerdo 034 de 1999 del Concejo de Santiago de Cali y como prestador de servicios públicos domiciliarios, es consciente de la responsabilidad ambiental y social que tiene, por tal razón su compromiso con el medio ambiente es vital para el desarrollo sostenible, por lo tanto asume su responsabilidad en la gestión preventiva y el uso racional de los recursos que emplea para el cumplimiento de su misión, generando una cultura de sensibilización frente al entorno ambiental. 11. Que el Municipio de Santiago de Cali enfrenta grandes retos que amenazan



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



cuencas para el largo plazo. 22. TNC, en conjunto con la Fundación FEMSA, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) suscribieron la Alianza Latino Americana de Fondos de Agua, cuyo fin es promover mecanismos financieros de largo plazo para la conservación de cuencas y zonas prioritarias, que promuevan las alianzas entre entidades públicas y privadas. Que mediante el Convenio de Asociación No. 4133.0.26.1.034-2012 celebrado entre el Municipio de Santiago de Cali – Departamento Administrativo de Gestión del Medio Ambiente (DAGMA) y The Nature Conservancy (TNC) cuyo objeto es aunar esfuerzos, recursos económicos, técnicos y humanos con el fin de ejecutar algunos componentes y/o actividades del proyecto denominado “IMPLEMENTACIÓN DEL MODELO DE COMPENSACIÓN POR SERVICIOS AMBIENTALES PARA LA CONSERVACIÓN DE PREDIOS EN CUENCAS HIDROGRAFICAS ARTICULO 111 LEY 99 DE 1993 – MODIFICADO POR EL ARTICULO 106 LEY 1151 DE 2007”, con ficha BP 43754, se estableció con respecto a la consolidación del sistema Municipal de Áreas Protegidas y las estrategias de sustentabilidad que se adelantó mediante el desarrollo del Fondo del Agua, en el municipio de Santiago de Cali, cuyas conclusiones y recomendaciones se consignaron en el documento “Propuesta para la creación de un mecanismo financiero para la conservación y restauración de servicios ambientales en las cuencas abastecedoras de la ciudad de Cali”. 234. Que asimismo el presente Convenio marco de cooperación, pretende iniciar una ruta de articulación entre actores estratégicos en el manejo de las cuencas abastecedoras de Cali, como lo son el DAGMA, la CVC, PNN, Empresas Municipales de Cali – EMCALI EICE ESP y The Nature Conservancy TNC. 24. Que el DAGMA y TNC suscribieron en agosto de 2013 un convenio con el objeto de aunar esfuerzos, recursos económicos, técnicos y humanos con el fin de operativizar el sistema municipal de áreas protegidas y realizar las acciones tendientes a la creación del fondo del agua logrando la protección, conservación, uso y manejo de los recursos naturales del municipio de Santiago de Cali en cuya ejecución se evidencio la necesidad de vincular a este objetivo a los demás actores firmantes del memorando de entendimiento. 26. Que en mérito de lo expuesto y en ejercicio del principio de autonomía de la voluntad, las partes, celebran el presente Convenio Marco de Cooperación, el cual se registrá por las siguientes:

## CLÁUSULAS

**PRIMERA.- OBJETO.** Aunar esfuerzos de tipo técnico, y administrativo para la consolidación de un mecanismo financiero (fondo del agua) que permita la ejecución de acciones de conservación del recurso hídrico en las áreas estratégicas identificada por las autoridades ambientales para el Municipio de Santiago de Cali, mediante la ejecución de proyectos de conservación y restauración de los ecosistemas, producción sostenible, educación y sensibilización con las comunidades locales y todos aquellos que sean considerados como



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



ambientales y se consolide un municipio justo y equitativo, que proporcione las condiciones necesarias para el ejercicio de los derechos y deberes constitucionales. 17. Que el **DAGMA** es una de las 4 autoridades ambientales con jurisdicción en las cuencas abastecedoras de agua o recurso hídrico del municipio de Santiago de Cali, y cuenta con la voluntad de movilizar y liderar procesos de conservación de largo plazo en las cuencas abastecedoras con la colaboración de otras autoridades ambientales y otros actores interesados en la provisión adecuada de recurso hídrico en la ciudad. 18. Que la misión de **CVC** es ejercer la autoridad ambiental y promover el desarrollo sostenible desde la dimensión ambiental, en armonía y coordinación con los distintos actores sociales del departamento del Valle del Cauca y demás integrantes del SINA. 19. Que el **Parque Nacional Natural Farallones de Cali** en jurisdicción de la parte alta de las cuencas de los ríos Cali, Pance-Jamundí y Meléndez como autoridad ambiental de carácter nacional hace parte del **Sistema de Parques Nacionales Naturales**, entidad encargada de coordinar el Sistema Nacional de Áreas Protegidas, en el marco de Ordenamiento ambiental del territorio, con el propósito de conservar en si la diversidad biológica y ecosistémica representativa del país, proveer y mantener bienes y servicios ambientales, proteger el patrimonio cultural y el hábitat natural donde se desarrollan las culturas tradicionales como parte del Patrimonio Nacional y aportar el Desarrollo Humano Sostenible; bajo los principios de transparencia, solidaridad, equidad, participación y respeto a la diversidad cultural. 20. Que la misión de **EMCALI EICE ESP** es contribuir al bienestar y desarrollo de la comunidad, especialmente con la prestación de servicios públicos esenciales y complementarios, y los servicios de tecnología de la información y las comunicaciones, comprometidos con el entorno y garantizando la rentabilidad económica y social. Que **EMCALI EICE ESP**, como prestador de servicios públicos domiciliarios, es consciente de la responsabilidad social que tiene, por tal razón su compromiso con el medio ambiente es vital para el desarrollo sostenible por lo tanto se compromete a realizar una gestión ambiental preventiva y el uso racional de los recursos que emplea para el cumplimiento de su misión generando una cultura de sensibilización frente al entorno ambiental, en cumplimiento a lo dispuesto en la resolución G.G. No.001645 del 25 de noviembre de 2011, por la cual se adopta la Política de Gestión Ambiental de **EMCALI EICE ESP**, se crea el Comité de Gestión Ambiental. 21. Que **TNC** es una organización no gubernamental ambiental mundial que tiene como misión preservar las plantas, animales y comunidades naturales que representan la diversidad de vida en La Tierra mediante la protección de tierras y aguas que necesitan para sobrevivir. **TNC** tiene metodologías comprobadas, experiencia, *know how* y la capacidad para plantear a los principales actores, procesos adecuados que lleven a generar mecanismos para la conservación de las cuencas abastecedoras, cuenta con un grupo de investigación especializado en el tema de valoración de servicios ecosistémicos y conservación de cuencas hidrográficas a nivel mundial. **TNC** ha venido trabajando en Estados Unidos y varios países de América Latina y África en el diseño e implementación de estrategias de conservación de



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



FUNDACIÓN  
FEMSA



reuniones convocadas a través de sus representantes o delegados; E) Brindar apoyo técnico y de gestión en la gestión de recursos privados de aquellos programas o proyectos que desde lo institucional no puedan ser ejecutados, F) Suscribir los convenios específicos o actas de ejecución que sean necesarios para el desarrollo del Convenio; G) Proveer el personal idóneo para la realización de las actividades enmarcadas en el cumplimiento del objeto del presente Convenio; H) Hacer seguimiento permanente al desarrollo del presente Convenio; I) Utilizar en la medida de sus posibilidades, los recursos técnicos y físicos que posea para el desarrollo de las actividades objeto del Convenio y en la ejecución de los contratos específicos; J) Designar al o a los funcionarios que harán parte del Consejo Técnico según perfiles requeridos, que permitan el logro de los objetivos planteados en el presente Convenio.. **PARAGRAFO.- TNC** cumplirá además con las siguientes obligaciones: A) Difundir y apoyar técnicamente con su experiencia, el objeto del presente Convenio; B) Apoyar la ejecución de proyectos y programas mediante el acompañamiento al Operador para la obtención de recursos adicionales. C) Realizar recomendaciones técnicas en proyectos que correspondan a la conservación de la oferta natural del recurso hídrico asociado a las cuencas abastecedoras y educación ambiental. **CUARTA.- DURACIÓN DEL CONVENIO:** El presente Convenio tendrá una duración de diez (10) años, contados a partir de la suscripción del acta de inicio, el mismo que podrá ser prorrogado y adicionado por acuerdo entre las partes. **QUINTA.- RECURSOS:** El presente Convenio, al tratarse de un convenio marco de cooperación, no contará con recursos ni las partes intervinientes efectuarán aportes al mismo. No obstante lo anterior y para el correcto desarrollo de los convenios específicos o actas de ejecución que se deriven de éste, cada una de las partes se compromete en la medida de sus posibilidades a intentar obtener recursos directamente o ante terceros; los recursos harán parte del presupuesto de cada convenio específico. En caso de que eventualmente sea necesario que se administren recursos directamente a través de este Convenio las partes definirán las políticas de gestión e inversión de recursos mediante la correspondiente adenda a este Convenio. **SEXTA.- INSTANCIAS DEL CONVENIO.** Para cumplir con el objetivo del presente Convenio se establecen en orden de importancia las siguientes instancias: 1. Comité Directivo; 2. Comité Técnico; 3. Secretaría Técnica; 4. Operador del Fondo del Agua. **SÉPTIMA.- COMITÉ DIRECTIVO.** El Comité Directivo estará conformado por un delegado de las entidades que suscriben el presente Convenio Marco de Cooperación, el delegado deberá tener capacidad de decisión. Las decisiones del Comité Directivo serán adoptadas por mayoría simple. **PARÁGRAFO.-** El Comité Directivo determinará la pertinencia de aceptar otras entidades como miembros del Comité Directivo en función de criterios técnicos y económicos que serán fijados por el mismo, no obstante el presente Acuerdo no impide que las partes establezcan acuerdos, Convenios y/o contratos similares con otras personas físicas o jurídicas, bien como agencias y organizaciones públicas o privadas. **OCTAVA. FUNCIONES DEL COMITÉ DIRECTIVO:** Serán funciones del Comité Directivo las siguientes: A) Aprobar los proyectos y



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



estratégicos en los POMCAS formulados y adoptados por el Sistema Municipal de Áreas Protegidas "SIMAP" Cali para contribuir con el abastecimiento de agua de manera permanente y de buena calidad para el Municipio. **SEGUNDA.- ALCANCE.** La cooperación interinstitucional entre las partes que suscriben el presente Convenio se dirige a: A) Formular el Plan de Trabajo de manera conjunta a partir de los resultados de los estudios de modelación de las cuencas, Planes de manejo de áreas protegidas, Planes de Ordenamiento y Manejo de Cuencas Hidrográficas (POMCH) y otros estudios técnicos existentes e incorporarlo en los instrumentos de planificación de cada entidad. B) Identificar los programas y proyectos que pueden ejecutarse en beneficio de las cuencas por parte de cada una de las entidades firmantes. C) Identificar los proyectos y estrategias que no están financiadas desde las entidades que hacen parte del Convenio para la respectiva gestión de recursos. D) Desarrollar los proyectos identificados, teniendo en cuenta los parámetros técnicos estructurados en el Convenio de Asociación No 4133.0.26.1.034-2012, en especial, los definidos en los POMCAS de las cuencas Cali-Aguacatal, Jamundí-Pance y el de Lili, Meléndez, Cañaveralejo en proceso de formulación, y todos aquellos consonantes con los esfuerzos adelantados por las autoridades ambientales y prestadores de servicios, dirigidos a conservar la calidad y cantidad de los servicios ecosistémicos hídricos, a través de la gestión de recursos económicos, técnicos, administrativos y humanos E) Ejecutar de manera directa o a través de convenios específicos los programas y proyectos priorizados. F) Realizar el seguimiento al avance del Convenio a través del Comité Técnico del mismo. **PARÁGRAFO 1:** Con el presente Convenio se busca contribuir a: 1) Mantener la funcionalidad y estructura de las áreas de especial importancia ecosistémica que regulan la calidad y cantidad de los recursos hídricos de las cuencas abastecedoras del Municipio de Santiago de Cali; 2) Articular y fortalecer la gestión ambiental interinstitucional e intersectorial para las cuencas abastecedoras, con visión de largo plazo; 3) Disminuir la vulnerabilidad al cambio climático a partir de proyectos de mitigación y adaptación que ayuden a mantener la cantidad, calidad y regulación del recurso hídrico en el largo plazo; 4) Fortalecer el Sistema Municipal de Áreas Protegidas del Municipio de Cali SIMAP-CALI a través de procesos de planificación y articulación institucional para la declaratoria de áreas de vital importancia para el Municipio; y 5) Demás actividades que las partes consideren para el cumplimiento del objeto. **TERCERA.- OBLIGACIONES COMUNES DE LAS PARTES.** Para cumplir con los compromisos del presente Convenio las partes se comprometen a desarrollar las siguientes actividades: A) Gestionar la consecución de recursos propios o de terceros para el desarrollo de proyectos o actividades cuyo propósito sea la protección y conservación de los ecosistemas estratégicos que abastecen de agua al Municipio de Santiago de Cali, en la medida de sus posibilidades y en el marco de sus competencias; B) Compartir la información que posean para el óptimo desarrollo del Convenio; C) Apoyar el desarrollo de alianzas estratégicas que contribuyan al cumplimiento del objeto del Convenio; D) Asistir a los comités directivos y técnicos y demás





**DÉCIMA TERCERA.- OPERADOR.** El Comité Directivo nombrará un Operador, quien coordinara la ejecución de las actividades encaminadas al cumplimiento del objetivo del presente Convenio y que será evaluado anualmente para su continuidad.

**DÉCIMA CUARTA.- FUNCIONES DEL OPERADOR.** El Operador el Convenio tendrá a su cargo las siguientes funciones: **A)** Realizar diligentemente todos los actos necesarios para el cumplimiento del objeto convenido; **B)** Llevar y conservar las actas y documentos relacionados con las actividades que se desarrolle en virtud del Convenio; **C)** Entregar informes de las actividades, en desarrollo del Convenio cada 6 meses y un informe final dentro de los quince (15) días siguientes a la liquidación del Convenio con la siguiente información: Obligaciones incumplidas, si fuere el caso, actuaciones para remediarlas, novedades o situaciones anormales presentadas durante el desarrollo del Convenio, actuaciones frente a éstas. Una vez recibido el informe de avance o el informe final, las partes tendrán un plazo de cinco (5) días calendario para revisarlo y objetarlo, vencido el cual, si no se han presentado observaciones, se entenderá aprobado; **D)** Mantener actualizada y en orden la información y documentación relativa a la operación del Convenio.

**DÉCIMA QUINTA.- CELEBRACION DE CONVENIOS ESPECÍFICOS:** Para el diseño, desarrollo de proyectos investigaciones, actividades y ejecución de recursos que se desarrollen en el marco del presente Convenio, apoyadas por terceros cooperantes de manera conjunta o individual, las partes suscribirán convenios específicos o actas de ejecución, los cuales serán informados al Comité Directivo, a través de un documento ejecutivo que contendrá por lo menos, la descripción del proyecto o actividad, cronograma, personal participante, presupuestos requeridos, desembolsos y ejecución de los recursos instancias de coordinación y seguimiento del proyecto o actividad. Cada convenio específico o cada compromiso de aportes de fondos en desarrollos de estos convenios específicos que realicen las partes estará sujeto a los términos, condiciones, objetivo y finalidad del presente Convenio.

**DÉCIMA SEXTA.- SUSPENSIÓN TEMPORAL DEL CONVENIO.** Por circunstancias de fuerza mayor (conciene a hechos producidos por la naturaleza) o caso fortuito (conciene a hechos provenientes del hombre), consagrados en el artículo 64 de la Ley 57 de 1887 sancionada en mayo 26 de 1873 (Código Civil) y el artículo 1° de la Ley 95 de noviembre 16 de 1890 (Código Civil), se podrá de común acuerdo entre las partes suspender temporalmente la ejecución del Convenio Marco de Cooperación mediante la suscripción de un acta de suspensión, donde conste tal evento, sin se modifique el plazo extintivo. Se podrá reiniciar la ejecución del Convenio, cuando se considere que han desaparecido las causas que dieron origen a la suspensión, mediante la suscripción de un acta de reinicio.

**DÉCIMA SÉPTIMA.- CESIÓN.** Ninguna de las partes podrá ceder en todo ni en parte las obligaciones ni derechos contraídos en este Convenio Marco de Cooperación sin el consentimiento previo y escrito de las otras partes que lo integran.

**DÉCIMA OCTAVA.- AUTONOMÍA.** Las partes actuarán con total y plena autonomía técnica y administrativa en el cumplimiento de las obligaciones que



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



las actividades a desarrollar en el marco del Convenio. B) Aprobar las políticas y mecanismos para la asignación y consecución de recursos o aportes, que se destinarán al desarrollo y cumplimiento del presente Convenio; C) Aprobar el plan estratégico del Convenio en el que se especifiquen las actividades, planes, programas y proyectos que se ejecutarán; D) Estudiar las solicitudes de ingreso de otras entidades y determinar el carácter de participación de las mismas; E) Definir las fechas de sus reuniones; F) Las demás funciones que no esté atribuida a otras instancias. El Comité Directivo deberá reunirse Trimestralmente. **PARÁGRAFO. El Comité Directivo** nombrarán un representante del proyecto (Secretario Técnico), el cual será responsable ante las instituciones que representa, de la ejecución de los programas o actividades acordados. Éste deberá presentar informes parciales y finales sobre el desarrollo de las actividades para la obtención de cada producto, además de realizar todas aquellas gestiones tendientes al cumplimiento de los objetivos del Convenio. **NOVENA.- COMITÉ TÉCNICO:** Con el fin de proteger la moralidad administrativa, prevenir la ocurrencia de actos de corrupción y de tutelar la transparencia de la actividad contractual, las entidades tendrán a su cargo la vigilancia permanente de la correcta ejecución del objeto del presente Convenio a través de un delegado de cada una de las partes que suscriben el presente Convenio y tendrá como objetivo la orientación, coordinación y seguimiento general de las acciones. El delegado designado deberá contar con formación y/o experiencia técnica en los temas objeto del presente Convenio. Las entidades podrán, de considerarlo necesario, contar con el apoyo de otros profesionales, debido a su experticia y formación, en calidad de asesores. Sin perjuicio a que la responsabilidad de la entidad la tendrá el delegado oficial. **DÉCIMA.- FUNCIONES DEL COMITÉ TÉCNICO:** El Comité Técnico tendrá a su cargo las siguientes funciones: A) Diseñar y proponer los planes de trabajo de corto, mediano y largo plazo para la conservación del recurso hídrico asociado a las cuencas estratégicas abastecedoras del Municipio de Santiago de Cali; B) Asesorar en el componente científico técnico a la Secretaría Técnica en la priorización de los programas y proyectos a coordinar. C) Rendir los informes de avance de ejecución del Convenio; y E) Definir las fechas para las reuniones del comité técnico. **DÉCIMA PRIMERA.- SECRETARIA TÉCNICA.** El Comité Directivo nombrará un Secretario Técnico entre las entidades parte del Convenio, quien coordinará la ejecución de las actividades encaminadas al cumplimiento del objetivo del presente Convenio. Quien no tendrá derecho a remuneración alguna por parte de las entidades que conforman el Convenio. **DÉCIMA SEGUNDA.- FUNCIONES DE LA SECRETARIA TÉCNICA DEL CONVENIO.** La Secretaria Técnica del Convenio tendrá a su cargo las siguientes funciones: A) Convocar a los Comités Directivo y Técnico cuando se requiera de acuerdo con el cronograma establecido por el comité técnico; B) Programar, coordinar y ejecutar todas las actividades a implementar en desarrollo del Convenio, de conformidad con los lineamientos que le indique el Comité Técnico; C) Hacer la secretaria técnica del Comité Directivo y Técnico; D) Presentar los informes de acuerdo con los requerimientos exigidos por los Comités Directivo y Técnico.



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



**VIGÉSIMA CUARTA.- CONFIDENCIALIDAD.** Durante la vigencia del presente Convenio, las partes podrán tener acceso a materiales, información, estrategias, sistemas u otra información relacionada con las otras partes, elementos todos de uso interno. Las partes se comprometen a guardar la confidencialidad máxima con respecto a cualquier información que no sea pública que haya sido entregada por otra parte para el desarrollo del presente Convenio y, salvo que se utilice para el desarrollo del Convenio, no podrán usarla, publicarla o divulgarla por ningún medio a ningún individuo, empresa o corporación ajena a las partes del Convenio, ni podrán utilizarla en ningún anuncio o publicidad a favor de las partes, o de cualquier otro modo, salvo que lo requieran para efectos de obtener recursos de terceros para el desarrollo de las actividades del Convenio, sean requeridos por una autoridad gubernamental o que hayan obtenido el permiso por escrito de la otra parte; permiso que las partes pueden denegar a su entera discreción.. **VIGÉSIMA QUINTA.- PROPIEDAD INTELECTUAL.** Las partes convienen en que los derechos de autor y conexos sobre las obras de cualquier índole o descubrimientos de carácter científico que llegaran a resultar como consecuencia de la ejecución del presente Convenio de Cooperación, que se deriven, pertenecen a las entidades públicas que desarrollan el mismo y los acuerdos sobre autoría se regirán por las normas Comunitarias y Nacionales vigentes, en especial la decisión 351 de la Junta del Acuerdo de Cartagena, la Ley 23 de enero 28 de 1982 (Sobre derechos de autor) modificada y adicionada por la Ley 44 de febrero 05 de 1993, el artículo 671 sobre Propiedad Intelectual del Código Civil Colombiano, Ley 599 de julio 24 de 2000 (Código Penal Colombiano), Título VIII; de los Delitos Contra los Derechos de Autor, Capítulo Único y las normas que las sustituyan, reglamenten o complementen. Todos los documentos producidos dentro del Convenio de Cooperación, tendrán el crédito de las entidades involucradas y se dará reconocimiento expreso a otras instituciones o personas que hayan apoyado la obtención de los productos. Los derechos morales del autor, pertenecerán de manera perpetua, inalienable e irrenunciable al investigador o entidad que cree la obra, con las limitaciones y excepciones que las normas vigentes sobre la materia impongan. Los derechos patrimoniales de la obra (libros, folletos, documentos, informes, etc.), pertenecerán exclusivamente a las partes públicas firmantes del Convenio de Cooperación incluyéndose todos los insumos y resultados del trabajo acordado en el presente Convenio, quienes podrán hacer uso gratuito, irrevocable y permanente de la información y las obras, sin necesidad de autorización previa y expresa de la otra parte, siempre y cuando se otorguen los créditos respectivos. **PARAGRAFO PRIMERO.** En los casos que el Municipio de Santiago de Cali a través del **DAGMA, CVC, PNN, EMCALI EICE ESP o TNC** contraten con terceros o realicen consultas con otras entidades, debe garantizar la reserva y uso de la información por parte de ese tercero. **PARAGRAFO SEGUNDO.** Cuando sea pertinente, el Municipio de Santiago de Cali - **DAGMA, CVC, PNN y EMCALI** acordarán patentar en conjunto o mantendrán como secreto industrial la información, procesos o desarrollos experimentales y resultados que se obtengan del desarrollo de las



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



adquieren por el presente Convenio, por lo cual su personal no contrae ningún vínculo de carácter laboral con las otras partes participantes en el Convenio. De conformidad con lo anterior, no es procedente efectuar reclamaciones en tal sentido. **DÉCIMA NOVENA.- CAUSALES DE TERMINACIÓN.** Cualquiera de las partes tendrá derecho a retirarse del presente Convenio mediante la entrega de notificación por escrito con treinta días de anticipación a la otra parte. Al recibir la notificación, las demás partes a través del Comité Directivo (excluyendo a la parte que renuncia) tomarán las acciones necesarias para terminar los compromisos pendientes de la parte que renuncia relacionados con las actividades de este Convenio. El presente Convenio se terminará en los siguientes eventos: 1) Por expiración del plazo pactado; 2) Por mutuo acuerdo entre las partes; 3) Las demás partes a través del Comité Directivo podrán ordenar el retiro de otro participante si este último ha incumplido sus obligaciones establecidas en este Convenio si la parte incumplida no subsana el incumplimiento dentro de los 15 días hábiles siguientes a la fecha en que se haya presentado; 4) Por imposibilidad de cumplir con una actividad fundamental del convenio o de seguir desarrollando o ejecutando el Convenio en sí en los términos aquí establecidos; 5) Por la ocurrencia de hechos constitutivos de fuerza mayor o caso fortuito que hagan imposible el cumplimiento de los compromisos objeto del Convenio y no se haya acordado o no sea de consecuencia alguna su suspensión; 6) Por las demás establecidas en la ley. **VIGÉSIMA.- NO VINCULACIÓN LABORAL.** La vinculación de profesionales o técnicos, o cualquier personal que se requiera para el desarrollo de las actividades propias del Convenio Marco de Cooperación no genera vínculo laboral alguno con las partes intervinientes y, por lo tanto, compete de manera exclusiva a las partes que realicen la respectiva vinculación o contratación, la responsabilidad del personal que emplee para la ejecución del presente Convenio Marco de Cooperación suscrito. El presente convenio no genera relación laboral alguna entre las partes. Por lo que la relación de las partes no crea un refrendo o aprobación de una a las demás labores, actividades o proyectos que realiza la otra o cualquier subsidiaria de la misma. **VIGÉSIMA PRIMERA.- SUJECCIÓN A LA LEY Y A LA JURISDICCIÓN COLOMBIANA:** Este Convenio Marco de Cooperación está sometido a las normas legales, la ley, la Constitución y la Jurisdicción Colombiana. **VIGÉSIMA SEGUNDA.- MECANISMOS DE SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** De conformidad con el artículo 68 de la Ley 80 de 1993, las partes buscarán solucionar en forma ágil y directa las diferencias que surjan con ocasión de este convenio. Para tal efecto se acudirá al empleo de los mecanismos de solución de controversias previstas en la Ley 80 de 1993 y a la conciliación amigable, composición y transacción de conformidad con lo dispuesto por el artículo 68 ibídem- De igual forma, en el evento de no poder solucionar las controversias en forma directa se acudirá a la jurisdicción contencioso administrativo. **VIGÉSIMA TERCERA - RESPONSABILIDAD.** Cada parte se responsabiliza solamente por las acciones y/o omisiones practicadas por sus propios empleados, agentes y representantes involucrados en la ejecución del presente Acuerdo.



actividades investigativas objeto del presente Convenio conforme sus reglamentos y políticas internas y deberán otorgar entre sí una licencia gratuita e irrevocable para usar dicha información en caso de requerirse. Los comunicados de prensa y promoción sobre el proyecto y los resultados podrán ser difundidos por cualquiera de las partes con la previa autorización del Comité Técnico, dando los créditos correspondientes. Los nombres y logotipos del **Municipio de Santiago de Cali - DAGMA, CVC, PNN, EMCALI y TNC** son marcas registradas; como tales, no se pueden utilizar para ningún propósito externo sin la previa autorización expresa y por escrito de sus propietarios. **VIGÉSIMA SEXTA.- VISIBILIDAD:** Se deben adoptar las medidas necesarias para garantizar la visibilidad de cada una de las partes por lo tanto se deben cumplir las pautas y limitantes establecidas en las oficinas de comunicaciones y visibilidad de cada entidad y ser aplicada en la portada de publicaciones presentaciones, comunicaciones, informes etc., haciendo en su caso visible el nombre de cada entidad y su correspondiente logo. Mientras no se cuente con un Manual aprobado, ninguna parte podrá hacer uso del logo o nombre de otra parte sin su autorización previa por escrito. **VIGÉSIMA SEPTIMA.- SOLIDARIDAD:** En virtud del presente Convenio, no existirá solidaridad entre las partes, pues cada una responderá por las obligaciones que específicamente asume en virtud del mismo. **VIGÉSIMA OCTAVA.- INHABILIDADES E INCOMPATIBILIDADES.** Los representantes legales de las partes en el presente Convenio Marco de Cooperación declaran bajo la gravedad de juramento, el cual se entiende prestado con la firma del presente documento, no hallarse incurso en ninguna de las causales de inhabilidad o incompatibilidad consagradas en la Ley, para celebrar este Convenio Marco de Cooperación. **VIGÉSIMA NOVENA.- PERFECCIONAMIENTO Y REQUISITOS DE EJECUCIÓN.** El presente Convenio Marco de Cooperación se perfecciona con el acuerdo sobre el objeto, plazo y la suscripción entre las partes, para su ejecución e inicio se requiere suscribir la correspondiente acta de inicio. **TRIGÉSIMA - DOCUMENTOS.** Hacen parte integrante del presente Convenio los estudios previos elaborados por cada una de las entidades públicas que lo suscriben y los demás documentos legales de cada una de las partes que lo suscriben. **TRIGÉSIMA PRIMERA.- DOMICILIO Y NOTIFICACIONES.** Para todos los efectos legales, el domicilio contractual será la ciudad de Santiago de Cali. Las direcciones y datos de los contactos para notificaciones son:

#### **MUNICIPIO DE SANTIAGO DE CALI**

- Nombre: RODRIGO GUERRERO VELASCO, Dirección: Av. 2 Norte No. 10-70 CAM Torre Alcaldía piso 3, Valle del Cauca, Teléfono: 57 (2) 6617084

**DAGMA:**



ALIANZA DE  
FONDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



- Nombre: MARIA DEL MAR MOZO MURIEL, Dirección: Av. 5 A Norte No. 20N-08 piso 11 Cali, Valle del Cauca, Teléfono: 57 (2) 6606891, Email: dagma@cali.gov.co

#### CVC:

- Nombre: RUBEN DARIO MATERON MUÑOZ, Dirección: Carrera 56 No. 11-36, Cali, Valle del Cauca, Teléfono: 57 (2) 6206600, Email: direcciongeneral@cvc.gov.co y/o ruben-dario.materon@cvc.gov.co

#### PARQUES NACIONALES NATURALES DE COLOMBIA-DIRECCION TERRITORIAL PACIFICO PNN:

- Nombre: JUAN IVAN SANCHEZ, Dirección: Calle 29 Norte No. 6N- 43. Barrio Santa Mónica, Cali, Valle del Cauca, Teléfono: 57 (2) (2) 6676041/ (2) 6676057, Email: juan.sanchez@parquesnacionales.gov.co

#### EMCALI EICE ESP:

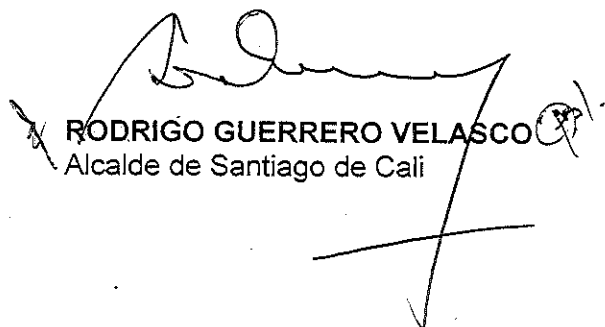
- Nombre: JAVIETR MAURICIO PACHÓN ARENALES, Dirección: Av.2 Nte. No.10-70 CAM Torre EMCALI piso 3, Cali, Valle del Cauca, Teléfono: 57 (2) 899.30.08 – 899.30.91, Email: gemarin@emcali.com.co.

#### TNC:

- Nombre: ADRIANA SOTO, Dirección: Calle 67 No7-94, Piso 3. Bogotá, Colombia, Teléfono: 57 (1) 2357055, Email: acalvache@tnc.org.

Para constancia se firma en Santiago de Cali, a los 18 días del mes de Noviembre de Dos Mil Quince 2015.

Por el **Municipio de Santiago de Cali**

  
**RODRIGO GUERRERO VELASCO**  
Alcalde de Santiago de Cali

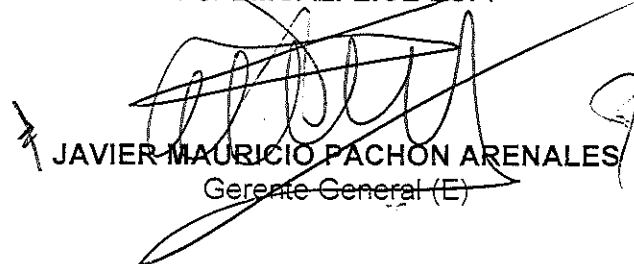
  
**MARIA DEL MAR MOZO MURIEL**  
Directora del DAGMA



ALIANZA DE  
FUNDOS DE AGUA  
DE AMÉRICA LATINA



Por EMCALI EICE ESP.

  
JAVIER MAURICIO PACHÓN ARENALES  
Gerente General (E)

Por la CVC

  
RUBEN DARIO MATERON MUÑOZ  
Director General Corporación

Por PARQUES NACIONALES  
NATURALES DE COLOMBIA PNN

  
JUAN IVAN SANCHEZ BERNAL  
Director Territorial del Pacífico

Por THE NATURE CONSERVANCY  
TNC

  
ADRIANA SOTO CARREÑO  
Director General y Representación Legal

Rev. #  
11/12/15